

Eurofins Institut Jäger GmbH - Kobelweg 12 - 1/6 - 86156 - Augsburg

**ZVzWV Rauher-Berg-Gruppe
Kirchplatz 6
89284 Pfaffenhofen (Roth)**

Titel: Prüfbericht zu Auftrag 22110043
Prüfberichtsnummer: AR-21-V3-001792-01

Auftragsbezeichnung: Untersuchung gemäß TrinkwV Parameter Gruppe A
Probenahmeort: 89264 / Wallenhausen

Anzahl Proben: 1
Probenart: Trinkwasser
Probenahmedatum: 14.04.2021
Probenehmer: Eurofins Institut Jäger GmbH, Simon Krodel

Probeneingangsdatum: 14.04.2021
Prüfzeitraum: 14.04.2021 - 16.04.2021

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände. Sofern die Probenahme nicht durch unser Labor oder in unserem Auftrag erfolgte, wird hierfür keine Gewähr übernommen. Die Ergebnisse beziehen sich in diesem Fall auf die Proben im Anlieferungszustand. Dieser Prüfbericht enthält eine qualifizierte elektronische Signatur und darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen in jedem Einzelfall der Genehmigung der EUROFINS UMWELT.

Es gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB), sofern nicht andere Regelungen vereinbart sind. Die aktuellen AVB können Sie unter <http://www.eurofins.de/umwelt/avb.aspx> einsehen.

Das beauftragte Prüflaboratorium ist durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage (D-PL-14201-01-00) aufgeführten Umfang.

Ioanna Tseliou
Analytical Service Manager
Tel. +49 821-710100183

Digital signiert, 16.04.2021
Ayla Polat
Prüfleitung



| | | | | | | | |
|------------------|-------------|--------------|----------------|---------------------------|------------------------|----------------|----------------------------------|
| | | | | | Entnahmestelle | | Hochbehälter / UG / Entnahmehahn |
| | | | | | Teis | | 1230077500178 |
| | | | | | Probenahmedatum/ -zeit | | 14.04.2021 14:20 |
| | | | | | Probenahmeverfahren | | Zweck a |
| | | | | Ver- gleichs- werte | Probennummer | | 221035056 |
| Parameter | Lab. | Akkr. | Methode | Grenz- werte | BG | Einheit | |

Probenahme

| | | | | | | | |
|---|----|-------------|----------------------------------|--|--|--|---|
| Probenahme Trinkwasser (Zapf-/Schöpfprobe) | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 5667-5 (A14): 2011-02 | | | | X |
| Probenahme mikrobiol. Untersuchungen von Wasser | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 19458 (K19): 2006-12 | | | | X |

Angabe der Vor-Ort-Parameter

| | | | | | | | |
|--------------------------------|----|-------------|--------------------------------------|-------------------------|------|-------|---------|
| Chlor (Cl ₂), frei | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 7393-2: 2000-04 | 0,3 | 0,05 | mg/l | < 0,05 |
| Färbung, qualitativ | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 7887 (C1): 2012-04 | | | | farblos |
| Geruch | V3 | RE000 AE | DIN EN 1622 (B3) (Anhang C): 2006-10 | | | | ohne |
| Geschmack | V3 | RE000 AE | DIN EN 1622 (B3) (Anhang C): 2006-10 | 1) | | | ohne |
| Wassertemperatur | V3 | RE000 AE | DIN 38404-4 (C4): 1976-12 | | | °C | 9,3 |
| pH-Wert | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 10523 (C5): 2012-04 | 6,5 - 9,5 ²⁾ | | | 7,62 |
| Temperatur pH-Wert | V3 | RE000 AE | DIN 38404-4 (C4): 1976-12 | | | °C | 9,5 |
| Leitfähigkeit bei 25°C | V3 | RE000 AE | DIN EN 27888 (C8): 1993-11 | 2790 | 5,0 | µS/cm | 404 |

Mikrobiologische Parameter gem. TrinkwV Anlage 1

| | | | | | | | |
|------------------|----|-------------|-----------------------------------|---|--|------------|---|
| Escherichia coli | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 9308-2 (K6-1): 2014-06 | 0 | | MPN/100 ml | 0 |
| Enterokokken | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 7899-2 (K15): 2000-11 | 0 | | KBE/100 ml | 0 |

Indikatorparameter gem. TrinkwV Anlage 3, Teil I

| | | | | | | | |
|------------------------------------|----|-------------|-----------------------------------|-------------------|-----|------------|-------|
| Clostridium perfringens | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 14189 (K24): 2016-11 | 0 | | KBE/100 ml | 0 |
| Coliforme Keime | V3 | RE000 AE | DIN EN ISO 9308-2 (K6-1): 2014-06 | 0 | | MPN/100 ml | 0 |
| Spektr. Absorptionskoeff. (436 nm) | JT | RE000 AE | DIN EN ISO 7887 (C1): 2012-04 | 0,5 | 0,1 | 1/m | < 0,1 |
| Koloniezahl bei 22°C | V3 | RE000 AE | TrinkwV §15 Absatz (1c): 2020-06 | 100 ³⁾ | | KBE/1 ml | 0 |
| Koloniezahl bei 36°C | V3 | RE000 AE | TrinkwV §15 Absatz (1c): 2020-06 | 100 ⁴⁾ | | KBE/1 ml | 0 |
| Trübung | JT | RE000 AE | DIN EN ISO 7027: 2000-04 | 1 ⁵⁾ | 0,1 | FNU | 0,2 |

Erläuterungen

BG - Bestimmungsgrenze

Lab. - Kürzel des durchführenden Labors

Akk. - Akkreditierungskürzel des Prüflabors

X - durchgeführt

Die Eurofins Institut Jäger GmbH (Augsburg) ist eine nach § 15 Abs. 4 S.4 TrinkwV zugelassene Trinkwasseruntersuchungsstelle in Bayern (Labor-Nummer: TWL-09-093).

Die Probenahme erfolgte durch Eurofins Institut Jäger GmbH (Augsburg) und ist akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 D-PL-14201-01-00.

Die mit JT gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Institut Jäger GmbH (Tübingen) analysiert. Die Bestimmung der mit RE000AE gekennzeichneten Parameter ist nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 D-PL-14201-01-00 akkreditiert.

Die mit V3 gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Institut Jäger GmbH (Augsburg) analysiert. Die Bestimmung der mit RE000AE gekennzeichneten Parameter ist nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 D-PL-14201-01-00 akkreditiert.

Erläuterungen zu Vergleichswerten

Untersuchung nach TrinkwV (Stand 2020-06).

TrinkwV: Trinkwasserverordnung

TMW: Technischer Maßnahmenwert

GOW: Gesundheitliche Orientierungswerte

TWLW: Trinkwasserleitwert

Bitte informieren Sie bei Überschreitungen des Grenzwertes bzw. des technischen Maßnahmenwertes Ihr zuständiges Gesundheitsamt.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle von Überschreitungen des technischen Maßnahmenwertes nach Anlage 3 Teil II der TrinkwV im Rahmen einer systemischen Untersuchung nach §

14b eine Meldung an das zuständige Gesundheitsamt gemäß § 15a bereits durch die Untersuchungsstelle erfolgt!

- 1) Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung.
- 2) Das Trinkwasser sollte nicht korrosiv wirken. Für Trinkwasser, das zur Abfüllung in verschleißbare Behältnisse vorgesehen ist, kann der Mindestwert auf 4,5 pH-Einheiten herabgesetzt werden. Ist dieses Trinkwasser von Natur aus kohlenensäurehaltig, kann der Mindestwert niedriger sein.
- 3) Bei der Anwendung des Untersuchungsverfahrens nach § 15 Absatz 1c gelten folgende Grenzwerte: 100/ml am Zapfhahn des Verbrauchers; 20/ml unmittelbar nach Abschluss der Aufbereitung im desinfizierten Trinkwasser; 1000/ml bei Wasserversorgungsanlagen nach § 3 Nummer 2 Buchstabe c sowie in Wasserspeichern von Anlagen nach Buchstabe d. Der Unternehmer und der sonstige Inhaber einer Wasserversorgungsanlage haben unabhängig vom angewandten Verfahren einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg unverzüglich der zuständigen Behörde zu melden. Das Untersuchungsverfahren nach § 15 Absatz 1c darf nicht eingesetzt werden für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist. Für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist, gilt der Grenzwert 100/ml.
- 4) Bei der Anwendung des Untersuchungsverfahrens nach § 15 Absatz 1c gilt der Grenzwert von 100/ml. Der Unternehmer und der sonstige Inhaber einer Wasserversorgungsanlage haben unabhängig vom angewandten Verfahren einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg unverzüglich der zuständigen Behörde zu melden. Das Untersuchungsverfahren nach § 15 Absatz 1c darf nicht eingesetzt werden für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist. Für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist, gilt der Grenzwert 20/ml.
- 5) Der Grenzwert gilt als eingehalten, wenn am Ausgang des Wasserwerks der Grenzwert nicht überschritten wird. Der Unternehmer und der sonstige Inhaber einer Wasserversorgungsanlage nach § 3 Nummer 2 Buchstabe a oder Buchstabe b haben einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg unverzüglich der zuständigen Behörde zu melden. Letzteres gilt auch für das Verteilungsnetz.

Bei der Darstellung von Grenz- bzw. Richtwerten im Prüfbericht handelt es sich ausschließlich um eine Serviceleistung der EUROFINS UMWELT. Eine rechtsverbindliche Zuordnung der Prüfberichtsergebnisse im Sinne der zitierten Regularien wird ausdrücklich ausgeschlossen. Die zitierten Grenz- und Richtwerte sind teilweise vereinfacht dargestellt und berücksichtigen nicht alle Kommentare, Nebenbestimmungen und/oder Ausnahmeregelungen des entsprechenden Regelwerkes.

Grenzwertabgleich

Der Grenzwertabgleich bezieht sich ausschließlich auf die in AR-21-V3-001792-01 aufgeführten Ergebnisse. Die zitierten Grenz- und Richtwerte sind teilweise vereinfacht dargestellt und berücksichtigen nicht alle Kommentare, Nebenbestimmungen und/oder Ausnahmeregelungen des entsprechenden Regelwerkes.

Der Grenzwertabgleich erfolgt auf Basis eines rein numerischen Vergleichs des erhaltenen Messwertes mit den entsprechenden Grenz- und Richtwerten. Die erweiterte Messunsicherheit wird hierbei im Sinne der Vorgaben der TrinkwV berücksichtigt.

Keine der in AR-21-V3-001792-01 enthaltenen Proben weist eine Überschreitung des niedrigsten Zuordnungswertes, bzw. eine Verletzung eines Grenz- oder Richtwertes der Liste TrinkwV (Stand 2020-06) auf.